

INVERTER

KLIMATYZATOR: TYP ŚCIENNY

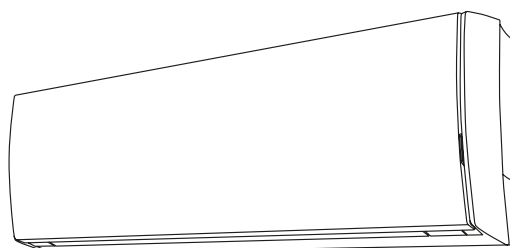
Model chłodząco/grzewczy

Jednostki wewnętrzne:

ASHG09LTCB

ASHG12LTCB

ASHG14LTCB



Jednostki zewnętrzne:

AOHG09LTCN

AOHG12LTCN

AOHG14LTCN

ŚRODKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	PI-1	TRYB NISKIEGO HAŁASU URZĄDZENIA	
CHARAKTERYSTYKA I FUNKCJE.....	PI-2	ZEWNĘTRZNEGO.....	PI-11
NAZWY CZĘŚCI	PI-3	TRYB STEROWANIA RĘCZNEGO.....	PI-11
PRZYGOTOWANIE DO PRACY	PI-5	UŻYCIE PROGRAMATORA CZASU WŁĄCZENIA/	
DZIAŁANIE	PI-6	WYŁĄCZENIA	PI-12
STEROWANIE KIERUNKIEM STRUMIENIA		OBSŁUGA PROGRAMATORA PROGRAMU.....	PI-13
POWIETRZA	PI-8	DZIAŁANIE CZASOWEGO WYŁĄCZNIKA.....	PI-14
FUNKCJA WACHLOWANIA.....	PI-8	TRYB TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU ...	PI-15
CZUJNIK OSÓB (ENERGOOSZCZĘDNOŚĆ)	PI-9	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	PI-18
PRACA Z DUŻĄ MOCĄ.....	PI-10	WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK	PI-21
DZIAŁANIE W TRYBIE EKONOMICZNYM.....	PI-10	WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI.....	PI-22
TRYB UTRZYMYWANIA TEMPERATURY 10 °C.....	PI-11		

ŚRODKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać sekcję „ŚRODKI OSTROŻNOŚCI”. Urządzenie należy obsługiwać w prawidłowy sposób.
- Wszystkie instrukcje zawarte w tej sekcji dotyczące bezpieczeństwa. Należy zachować bezpieczne warunki pracy.
- Oznaczenia „NIEBEZPIECZEŃSTWO”, „OSTRZEŻENIE” i „UWAGA” mają następujące znaczenie w tych instrukcjach:

	NIEBEZPIECZEŃSTWO!	Ten symbol wskazuje procedury, które w przypadku nieprawidłowego wykonania grożą największym ryzykiem śmierci lub poważnych obrażeń użytkownika albo personelu obsługi technicznej.
	OSTRZEŻENIE!	Ten symbol wskazuje procedury, które w przypadku nieprawidłowego wykonania mogą spowodować śmierć lub poważne obrażenia użytkownika albo personelu obsługi technicznej.
	UWAGA!	Ten symbol wskazuje procedury, które w przypadku nieprawidłowego wykonania mogą spowodować obrażenia ciała użytkownika lub szkody.

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Nie podejmować prób samodzielnego montażu klimatyzatora.
- Klimatyzator nie zawiera żadnych części, które można naprawiać samodzielnie. W celu przeprowadzenia jakichkolwiek czynności serwisowych należy skontaktować się z autoryzowanym personelem obsługi technicznej.
- W przypadku zamiaru przeniesienia urządzenia należy skontaktować się z autoryzowanym personelem obsługi technicznej w celu zdemontowania i ponownego montażu klimatyzatora.
- Nie wolno przebywać w strefie zimnego strumienia powietrza przez dłuższy czas.
- Nie wkładać palców ani innych przedmiotów do kratki wlotu powietrza ani do wylotu powietrza.
- Nie uruchamiać ani zatrzymywać pracy klimatyzatora przez odłączanie wyłącznika elektrycznego ani w inny podobny sposób.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego urządzenia, powinien on zostać wymieniony wyłącznie przez pracownika autoryzowanej obsługi technicznej, ponieważ do tego celu konieczne są specjalne narzędzia oraz odpowiedni przewód.
- W przypadku nieprawidłowego działania (zapach spalenizny itp.) należy natychmiast zatrzymać pracę klimatyzatora, wyłączyć wyłącznik i skontaktować się z autoryzowanym personelem obsługi technicznej.
- W przypadku wycieku czynnika chłodniczego należy trzymać go z daleka od ognia lub dowolnych materiałów łatwopalnych (skontaktować się z autoryzowanym personelem obsługi technicznej).

- **UWAGA!** Podczas użytkowania urządzenia należy od czasu do czasu wentylować pomieszczenie.
- Nie kierować strumienia powietrza na kominki ani urządzenia grzewcze.
- Nie wolno stawiać na klimatyzator ani umieszczać na nim przedmiotów.
- Nie zawieszать żadnych przedmiotów na urządzeniu wewnętrznym.
- Na klimatyzatorze nie wolno umieszczać wazonów z kwiatami ani pojemników z wodą.
- Nie należy umieszczać żadnych innych urządzeń elektrycznych lub sprzętów gospodarstwa domowego pod urządzeniem wewnętrznym lub zewnętrznym. Woda skraplająca się z urządzenia może spowodować zawilgocenie takich przedmiotów, a w konsekwencji ich uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie.
- Klimatyzatora nie wolno wystawiać na bezpośredni kontakt z wodą.
- Klimatyzatora nie wolno obsługiwać mokrymi rękami.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający.
- Jeśli urządzenie wewnętrzne nie będzie używana przez dłuższy czas, należy odłączyć jego zasilanie.
- W celu uniknięcia uszkodzeń należy sprawdzać stan montażu.
- W bezpośrednim strumieniu powietrza nie wolno umieszczać zwierząt ani roślin.
- Nie wolno pić wody odprowadzonej z klimatyzatora.
- Klimatyzatora nie wolno używać w pomieszczeniach, w których znajduje się żywność, rośliny lub zwierzęta, sprzęt precyzyjny, czy dzieła sztuki.
- W trybie ogrzewania zawory połączeniowe stają się gorące. Należy zachować ostrożność.
- Nie należy dotykać aluminiowych żeberk wymiennika ciepła wbudowanego w urządzenie wewnętrzne lub zewnętrzne, aby uniknąć obrażeń ciała podczas montażu lub konserwacji urządzenia.
- Nie wywierać silnych nacisków na elementy wymiennika ciepła.
- Z klimatyzatora należy korzystać wyłącznie przy zamontowanych filtrach powietrza.
- Nie blokować ani zakrywać kratki wlotu powietrza ani wylotu powietrza.
- Należy się upewnić, że wszelkie urządzenia elektroniczne znajdują się w odległości co najmniej jednego metra od urządzenia wewnętrznego lub zewnętrznego.
- Należy unikać montażu klimatyzatora w pobliżu kominków i innych urządzeń grzewczych.
- Montując urządzenie wewnętrzne i zewnętrzne, należy zachować środki ostrożności, by uniemożliwić dzieciom dostęp do urządzenia.
- W pobliżu klimatyzatora nie wolno używać łatwopalnych gazów.
- Nie należy siedzieć na klimatyzatorze, opierać się o niego, ani umieszczać na nim żadnych ciężarów.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych możliwościach motorycznych i umysłowych lub nieposiadających dostatecznego doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub osoba ta przekazała im odpowiednie instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia. Należy nadzorować dzieci i upewnić się, że nie bawią się one urządzeniem.

CHARAKTERYSTYKA I FUNKCJE

■ Energooszczędność i funkcja wygodna

INWERTER

Po rozpoczęciu pracy stosowana jest większa moc urządzenia w celu jak najszybszego osiągnięcia żądanej temperatury pomieszczenia. Następnie klimatyzator automatycznie przełącza się na mniejszą moc w celu ekonomicznego i stabilnego działania.

CZUJNIK OSÓB (ENERGOOSZCZĘDNOŚĆ)

Kiedy czujnik wykryje, że w pomieszczeniu nie ma nikogo, automatycznie obniża swoją moc. Pozwala to oszczędzać pieniądze poprzez obniżenie poboru prądu.

DZIAŁANIE W TRYBIE EKONOMICZNYM

Kiedy używany jest EKONOMICZNY tryb pracy, temperatura pomieszczenia będzie trochę wyższa niż ustawiona temperatura w trybie chłodzenia oraz trochę niższa niż ustawiona temperatura w trybie ogrzewania. W ten sposób tryb EKONOMICZNY zapewnia większą oszczędność energii niż inny tryb normalny.

FUNKCJA WACHLOWANIA

Żaluzje regulatora kierunku strumienia powietrza poruszają się automatycznie w górę i w dół, tak aby powietrze docierało do każdego miejsca w pomieszczeniu.

AUTOMATYCZNE PRZEŁĄCZANIE TRYBÓW

Tryb pracy (chłodzenie, osuszanie, ogrzewanie) jest przełączany automatycznie w celu utrzymania żądanej temperatury, a temperatura jest utrzymywana przez cały czas na stałym poziomie.

TRYB BARDZO CICHEJ PRACY

Przepływ powietrza w urządzeniu wewnętrznym zostaje ograniczony, aby zapewnić ciche działanie.

FUNKCJA UTRZYMYWANIA TEMPERATURY 10°C

Temperatura może być utrzymywana na stałym poziomie 10°C w celu uniknięcia nadmiernego wychłodzenia pomieszczenia.

TRYB NISKIEGO HAŁASU URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

TRYB NISKI HAŁASU URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO ogranicza poziom hałasu urządzenia zewnętrznego poprzez ograniczenie prędkości wentylatora i obrotów sprężarki. Jest to przydatne, kiedy otoczenie jest ciche, na przykład w nocy.

■ Funkcja wygodna

TYGODNIOWY PROGRAMATOR CZASU

Można swobodnie ustawić kombinację ustawienia temperatury i funkcji programatora czasowego, dla którego można wybrać dowolny dzień od poniedziałku do niedzieli.

Dla jednego dnia można ustawić cztery programatory czasu włączenia lub wyłączenia.

PROGRAMATOR PROGRAMU

Programator programu umożliwia łączenie funkcji programatora czasu włączenia i wyłączenia w jedną sekwencję. Taka sekwencja może zawierać jedno przejście z funkcji programatora czasu włączenia na programator czasu wyłączenia lub odwrotnie, w ciągu 24 godzin.

CZASOWY WYŁĄCZNIK

Po naciśnięciu przycisku czasowego wyłącznika SLEEP w trybie ogrzewania temperatura urządzenia wewnętrznego jest ustawiana tak, by obniżała się stopniowo. W trybie chłodzenia ustawienie temperatury stopniowo rośnie. Po upływie ustawionego czasu urządzenie wewnętrzne automatycznie się wyłącza.

PRACA Z DUŻĄ MOCĄ

Urządzenie będzie działać z maksymalną mocą, co jest przydatne, kiedy konieczne jest szybkie schłodzenie lub ogrzanie pomieszczenia.

■ Funkcja czyszczenia

FILTR ODPORNY NA PLEŚŃ

Filtr powietrza zaprojektowano w taki sposób, by zapobiegał rozwojowi pleśni, co ułatwia konserwację i zapewnia higieniczne działanie.

POLIFENOLOWY FILTR KATECHINOWY OCZYSZCZAJĄCY POWIETRZE

Polifenolowy filtr katechinowy oczyszczający powietrze, wykorzystując właściwości elektrostatyczne, usuwa z powietrza drobiny kurzu oraz niewidoczne zanieczyszczenia takie jak dym papierosowy, czy pyłki roślin. Filtr zawiera katechinę, która jest bardzo skuteczna w zwalczaniu różnych bakterii, ponieważ powstrzymuje ich rozwój po ich wchłonięciu w filtr.

Należy zauważyć, że po zamontowaniu filtra oczyszczającego ilość emitowanego powietrza zmniejsza się, co powoduje niewielki spadek wydajności pracy urządzenia wewnętrznego.

JONIZUJĄCY FILTR DEZODORYZUJĄCY

Filtr zawiera ceramiczne mikrocząsteczki, które wytwarzają ujemne jony powietrza, powodując efekt dezodoryzacji powietrza. Filtr może wchłaniać i ograniczać specyficzne zapachy w pomieszczeniu.

■ Pilot zdalnego sterowania

BEZPRZEWODOWY PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Bezprzewodowy pilot zapewnia wygodne sterowanie pracą urządzenia wewnętrznego.

PRZEWODOWY PILOT ZDALNEGO STEROWANIA (OPCJA)

Możliwe jest użycie opcjonalnego przewodowego pilota zdalnego sterowania. Poniżej przedstawiono różnice między przewodowym a bezprzewodowym pilotem zdalnego sterowania.

Możliwe jest jednoczesne użycie obu pilotów (jednak funkcje będą ograniczone).

Kiedy zostanie wykonana próba użycia zastrzeżonych funkcji na pilocie, zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy, a lampki DZIAŁANIE, PROGRAMATOR CZASU i trzecia lampka urządzenia wewnętrznego zamigają.

[Zastrzeżone funkcje dla pilotów bezprzewodowych]

- CZUJNIK OSÓB (ENERGOOSZCZĘDNOŚĆ)
- FUNKCJA UTRZYMYWANIA TEMPERATURY 10°C
- TRYB NISKIEGO HAŁASU URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO
- TYGODNIOWY PROGRAMATOR CZASU
- PROGRAMATOR CZASU WŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA
- PROGRAMATOR PROGRAMU
- CZASOWY WYŁĄCZNIK
- PRACA Z DUŻĄ MOCĄ

URZĄDZENIE WEWNĘTRZNE

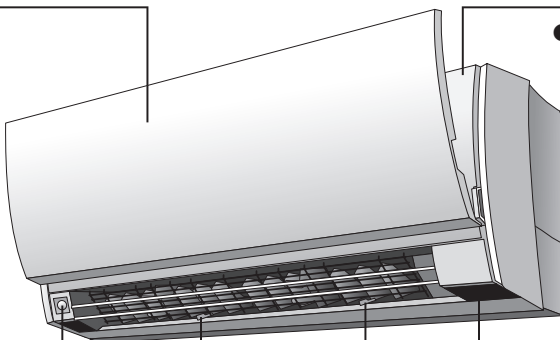
Otwarty panel

Otwierają się po rozpoczęciu działania i zamykają po jej zatrzymaniu.

- Nie należy dotykać ręką ani wkładać palca podczas operacji otwierania/zamykania otwartego panelu. Może to spowodować zranienie palca.
- Otwartego panelu nie należy przesuwac ręką. Użycie siły do przesunięcia panelu może spowodować uszkodzenie, skraplanie się wody na końcówkach żaluzji i jej kapanie.
- Nie należy zawieszać żadnych przedmiotów na otwartym panelu ani wkładać ich do otwartego panelu. Spowoduje to uszkodzenie.

Czujnik osób

Żaluzje regulatora kierunku strumienia powietrza w lewo/prawo (za żaluzjami regulatora kierunku strumienia powietrza)



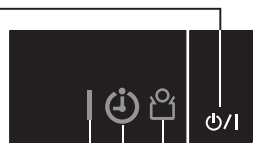
Wskaźnik

Kratka wlotu powietrza

- Przed rozpoczęciem działania należy upewnić się, że kratka wlotu powietrza została całkowicie zamknięta (patrz strona 19). Niedokładne zamknięcie kratki wlotu powietrza może mieć wpływ na prawidłowe działanie lub wydajność klimatyzatora

Odbiornik sygnału pilota zdalnego sterowania i przycisk TRYB STEROWANIA RĘCZNEGO

- Jeśli bateria w pilocie zdalnego sterowania została rozładowana lub zgubiono pilota, naciśnięcie przycisku TRYB STEROWANIA RĘCZNEGO umożliwi wznowienie pracy w trybie awaryjnym.
- Przytrzymanie naciśniętego przycisku TRYB STEROWANIA RĘCZNEGO przez ponad 10 sekund powoduje uruchomienie trybu wymuszonego chłodzenia.
- Tryb wymuszonego chłodzenia wykorzystuje się podczas montażu urządzenia. Służy on do użytku wyłącznie przez autoryzowany personel obsługi technicznej.
- Uruchomiony tryb wymuszonego chłodzenia można zatrzymać, naciskając przycisk URUCHOM/ZATRZYMAJ.



Lampka kontrolna DZIAŁANIE (zielona)

Świeci podczas normalnej pracy i miga powoli podczas działania funkcji automatycznego odszraniania.

Lampka kontrolna PROGRAMATOR CZASU (pomarańczowa)

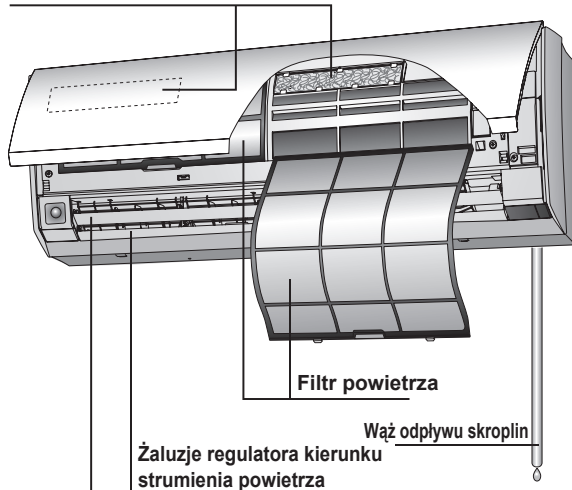
Jeśli lampka kontrolna PROGRAMATOR CZASU miga podczas pracy programatora czasu, sygnalizuje błąd związany z ustawieniami programatora czasu (patrz strona 22).

Lampka kontrolna trybu EKONOMICZNEGO (zielona)

Lampka kontrolna trybu EKONOMICZNEGO świeci podczas działania w trybach EKONOMICZNYM i UTRZYMYWANIA TEMPERATURY 10°C.

Otwieranie kratki wlotu powietrza (patrz strona 19)

Filtr oczyszczający powietrze

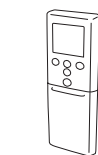


Filtr powietrza

Wąż odpływu skroplin

Żaluzje regulatora kierunku strumienia powietrza

Akcesoria urządzenia wewnętrznego



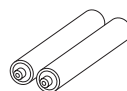
Pilot zdalnego sterowania



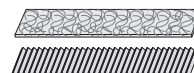
Uchwyt na pilot zdalnego sterowania



Śruby samogwintujące (M3 × 12 mm)



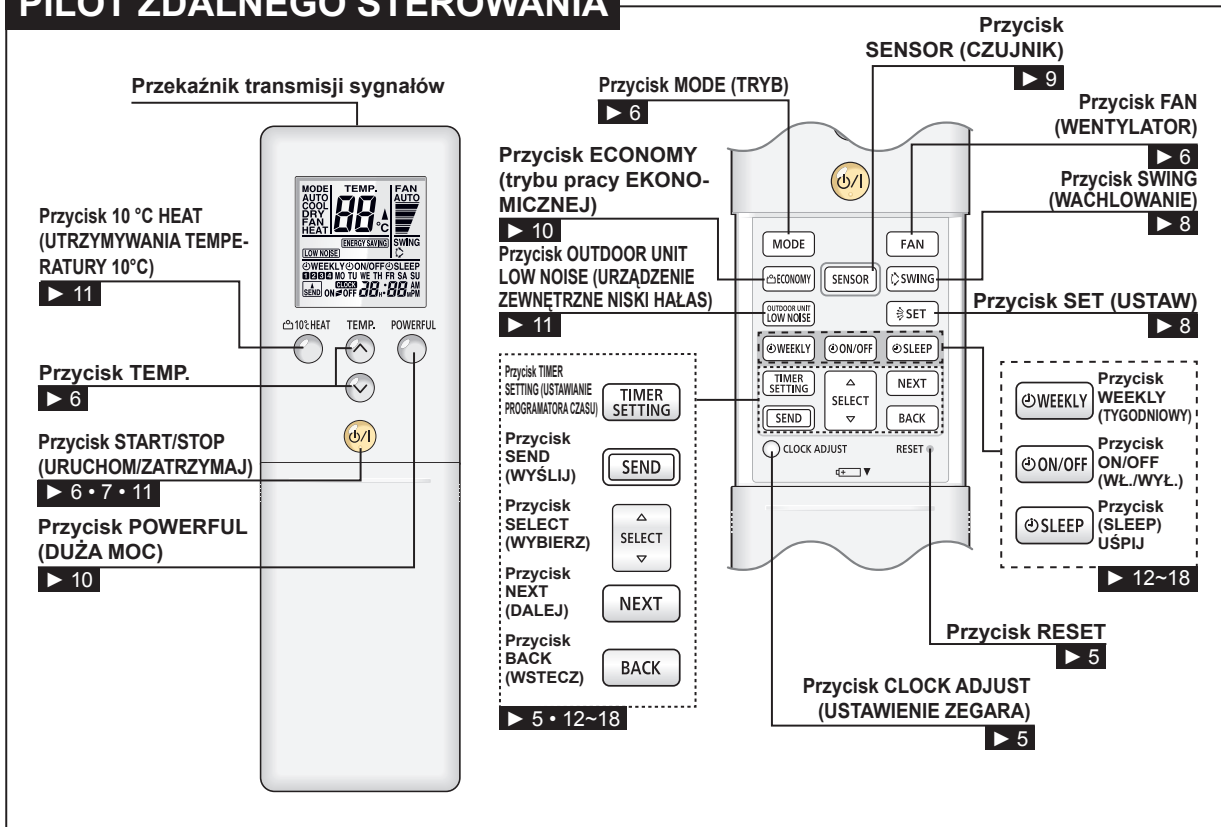
Baterie



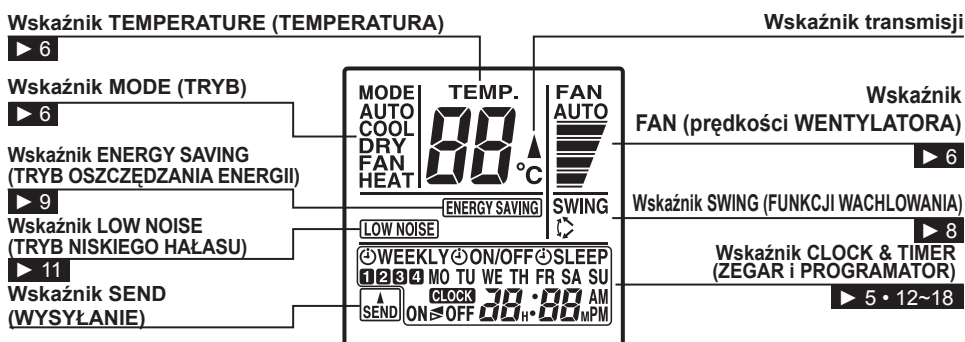
Filtry oczyszczające powietrze

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

► : Patrz strona



EKRAN PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

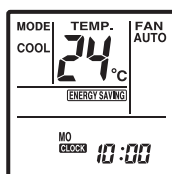


W celu ułatwienia objaśnienia ilustrację opracowano w taki sposób, aby przedstawić wszystkie możliwe wskaźniki. Podczas rzeczywistej pracy na wyświetlaczu będą widoczne tylko te wskaźniki, które odpowiadają aktualnie wybranym ustawieniom pracy urządzenia.

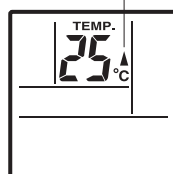
■ Informacje o obsłudze przycisków i ekranie pilota zdalnego sterowania

Po naciśnięciu przycisku na pilocie wyświetlane jest tylko wskazanie dotyczące używanej funkcji aż do zakończenia przesyłania sygnału. Jest to wygodna funkcja pozwalająca łatwo potwierdzić działanie.

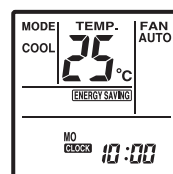
Przykład:) Podczas zmiany ustawionej temperatury z 24 °C na 25 °C podczas operacji chłodzenia.



Przed naciśnięciem przycisku



Po naciśnięciu przycisku



Przesyłanie zakończone

PRZYGOTOWANIE DO PRACY

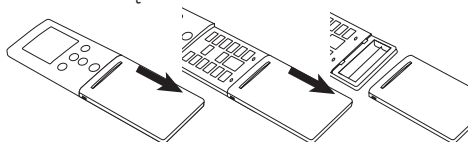
Włącz zasilanie

Włącz wyłącznik obwodu

Włóż baterie do pilota (R03/LR03 × 2)

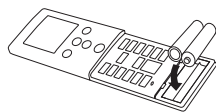
1 Przesuń pokrywę przednią, aby ją zdjąć.

Przesuwaj pokrywę zgodnie ze strzałką.



2 Włóż baterie.

Upewnij się, że bieguny baterii (+ / -) są ustawione prawidłowo.



3 Zamknij pokrywę przednią.

Ustaw dzień tygodnia i bieżącą godzinę

1 Naciśnij przycisk CLOCK ADJUST (USTAWIANIE ZEGARA) CLOCK ADJUST.

2 Naciśnij przycisk SELECT (WYBIERZ) , aby wybrać dzień tygodnia

→ MO ↔ TU ↔ WE ↔ TH ↔ FR ↔ SA ↔ SU ←

Naciśnij przycisk NEXT (DALEJ)

3 Naciśnij przyciski SELECT (WYBIERZ) , aby ustawić bieżącą godzinę.

Przycisk : naciśnij w celu przesunięcia czasu do przodu.

Przycisk : naciśnij w celu przesunięcia czasu do tyłu.

(Jednorazowe naciśnięcie przycisku powoduje przesunięcie czasu do przodu/tyłu o jedną minutę; przytrzymanie przycisków powoduje zmianę czasu w krokach dziesięciominutowych.)

4 Naciśnij przycisk SEND (WYŚLIJ) .

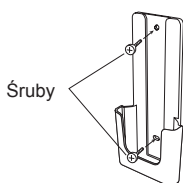
Spowoduje to zakończenie procesu ustawiania czasu i rozpoczęcie pracy zegara.

- Przycisk WYŚLIJ należy nacisnąć w pobliżu urządzenia głównego. Naciśnięcie tego przycisku w dalszej odległości od urządzenia głównego może spowodować, że sygnał nie zostanie poprawnie wysłany, a ustawienia nie zostaną skonfigurowane.

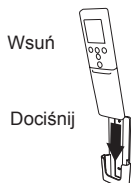
Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

- Aby zapewnić prawidłowe działanie pilota, musi być on skierowany w stronę odbiornika sygnałów.
- Zakres działania: ok. 6 m.
- Gdy sygnał jest prawidłowo odbierany przez urządzenie wewnętrzne, słychać sygnał dźwiękowy.
- W przypadku braku sygnału dźwiękowego należy ponownie nacisnąć przycisk pilota.

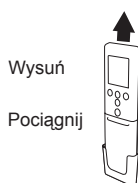
Uchwyt na pilot zdalnego sterowania



1 Zamontuj uchwyt.



2 Zamontuj pilota w uchwycie.

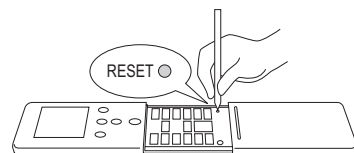


3 Odłączanie pilota zdalnego sterowania (ręczna obsługa).

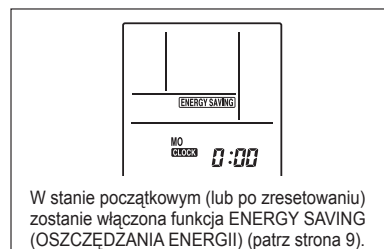
⚠ UWAGA!

- Należy zachować środki ostrożności, by zapobiec przypadkowemu pokłnięciu baterii przez dzieci.
- Jeśli pilot zdalnego sterowania nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyjąć jego baterie w celu uniknięcia ewentualnego wycieku płynu i uszkodzenia urządzenia.
- W przypadku wycieku cieczy z baterii i jego kontaktu ze skórą, oczami lub twarzą, należy natychmiast przemyć te miejsca dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Zużyte baterie należy natychmiast usunąć we właściwy sposób, wyrzucając je do odpowiednich pojemników lub oddając w placówkach przyjmujących zużyte baterie.
- Nie należy podejmować prób ponownego ładowania zużytych baterii.

Nigdy nie należy jednocześnie używać nowych i zużytych baterii ani baterii różnych typów. Nie należy także używać jednocześnie baterii i akumulatorów lub innych typów baterii. Żywotność baterii wynosi jeden rok w warunkach normalnego użytkowania. Jeśli zakres działania pilota zdalnego sterowania staje się znacznie ograniczony, należy wymienić baterie i nacisnąć przycisk resetowania RESET, wykorzystując do tego celu końcówkę długopisu lub inny mały przedmiot.



No good



W stanie początkowym (lub po zresetowaniu) zostanie włączona funkcja ENERGY SAVING (OSZCZĘDZANIA ENERGII) (patrz strona 9).

⚠ UWAGA!

- Jeśli między pilotem a odbiornikiem znajduje się zasłona lub ściana, sygnał nie dotrze do odbiornika.
- Jeśli na odbiornik pada silne światło, klimatyzator może nie działać prawidłowo. Należy unikać wystawiania na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Część odbierająca sygnał powinna znajdować się z dala od światła i ekranów płaskich telewizorów. Sygnał może nie być odbierany w pomieszczeniach ze światłem fluorescencyjnym (na przykład z inwerterem). W takich przypadkach należy skontaktować się ze sklepem, w którym zakupiono produkt.
- Pilota zdalnego sterowania należy umieścić w miejscu, w którym nie będzie wystawiony na działanie ciepła bezpośredniego promieniowania słonecznego lub zestawów kina domowego.
- Nie należy narażać pilota na silne wstrząsy ani wlewać wody do niego.

DZIAŁANIE

Uruchamianie działania

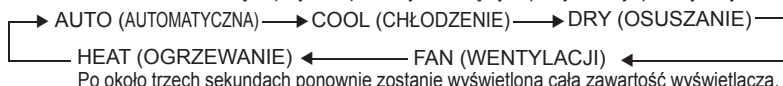
Naciśnij przycisk **URUCHOM/ZATRZYMAJ** .

Zaświeci się lampka kontrolna **DZIAŁANIE** urządzenia wewnętrznego (zielona). Klimatyzator rozpocznie pracę.

Wybór trybu pracy klimatyzatora

Naciśnij przycisk wyboru trybu pracy **MODE** , aby wybrać odpowiedni tryb pracy.

Każdorazowe naciśnięcie przycisku powoduje zmianę trybu pracy w niżej opisanej kolejności.



Ustawianie temperatury

Naciśnij przycisk **TEMP.**  .

^ Przycisk : naciśnij w celu podwyższenia temperatury.

v Przycisk : naciśnij w celu obniżenia temperatury.

● Zakres ustawień temperatury:

AUTOMATYCZNA.....18–30°C

CHŁODZENIE/OSUSZANIE .18–30°C

OGREWANIE.....16–30°C

Nie można ustawić temperatury pomieszczenia podczas trybu wentylacji (FAN) (temperatura nie będzie wyświetlana na pilocie).

Po około trzech sekundach ponownie zostanie wyświetlona cała zawartość wyświetlacza.

Ustawienie temperatury należy traktować jako wartość standardową. Może się ona różnić od rzeczywistej temperatury w pomieszczeniu.

Ustawienie prędkości wentylatora

Naciśnij przycisk **FAN (WENTYLATOR)** .

Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę prędkości wentylatora w następującej kolejności:



Po około trzech sekundach ponownie zostanie wyświetlona cała zawartość wyświetlacza.

W trybie AUTOMATYCZNA:

Ogrzewanie: Wentylator działa w sposób zapewniający optymalną cyrkulację ogrzanego powietrza. Wentylator będzie jednak działał z bardzo niską prędkością, kiedy temperatura powietrza z urządzenia wewnętrznego jest niska.

Chłodzenie: Gdy temperatura w pomieszczeniu zbliża się do żądanej wartości ustawienia temperatury, prędkość wentylatora maleje.

Kiedy temperatura pomieszczenia jest zbliżona do ustawienia temperatury, wewnętrzny wentylator w pomieszczeniu może okresowo zatrzymywać się, aby oszczędzać energię.

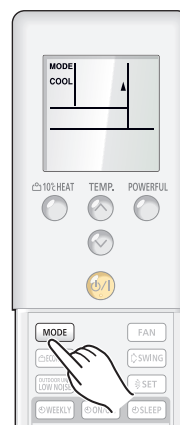
Wentylator: Wentylator pracuje ze średnią prędkością.

Tryb SUPER QUIET (BARDZO CICHEJ PRACY)

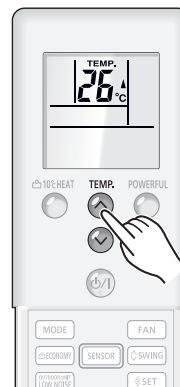
Urządzenie rozpoczyna działanie w trybie SUPER QUIET (BARDZO CICHEJ PRACY). Przepływ powietrza w urządzeniu wewnętrznym zostanie ograniczony, aby zapewnić ciche działanie.

● Trybu SUPER QUIET (BARDZO CICHEJ PRACY) nie można używać w trybie DRY (OSUSZANIE) (dotyczy to także wyboru trybu osuszania podczas pracy w trybie automatycznym (AUTO)).

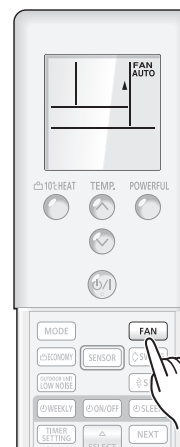
● W trybie SUPER QUIET (BARDZO CICHEJ PRACY) działanie funkcji ogrzewania i chłodzenia jest w pewnym stopniu ograniczone. Jeśli pomieszczenie nie nagrzewa/ochładza się podczas trybu SUPER QUIET (BARDZO CICHEJ PRACY), należy zmienić prędkość pracy wentylatora urządzenia wewnętrznego.



Przykład: włączony tryb chłodzenia (COOL).



Przykład: temperatura jest ustawiona na 26°C.



Przykład: włączony tryb automatyczny (AUTO).

DZIAŁANIE

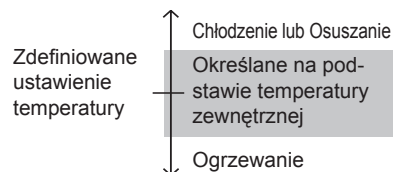
Informacje o funkcji automatycznej zmiany trybu pracy (AUTO CHANGEOVER)

- AUTO:**
- Jeśli jako pierwsza zostanie wybrana funkcja automatycznej zmiany trybu pracy (AUTO CHANGEOVER), wentylator będzie pracował z bardzo małą prędkością przez kilka minut, a urządzenie wewnętrzne wykryje wówczas bieżące warunki panujące w pomieszczeniu i wybierze odpowiedni tryb pracy.

Temperatura pomieszczenia jest wyższa niż zdefiniowane ustawienie temperatury → Tryb chłodzenia lub tryb osuszania

Temperatura pomieszczenia jest zbliżona do zdefiniowanego ustawienia temperatury → Określane na podstawie temperatury zewnętrznej

Temperatura pomieszczenia jest niższa niż zdefiniowane ustawienie temperatury → Tryb ogrzewania



- Gdy działanie urządzenia wewnętrznego spowoduje, że temperatura w pomieszczeniu będzie zbliżona do ustawienia temperatury, zostanie uruchomiony tryb monitorowania. W trybie monitorowania wentylator działa z niską prędkością. Jeśli temperatura w pomieszczeniu się zmieni, urządzenie wewnętrzne ponownie wybierze odpowiedni tryb pracy (ogrzewanie, chłodzenie), tak by dopasować temperaturę do ustawionej wartości.
- Jeśli automatycznie wybrany tryb pracy urządzenia wewnętrznego nie jest satysfakcjonujący, należy wybrać inny tryb (HEAT, COOL, DRY, FAN) (OGREWANIE, CHŁODZENIE, OSUSZANIE lub WENTYLACJA).

Informacje o trybach pracy

Ogrzewanie: ● Tryb używany w celu ogrzania pomieszczenia.

- Gdy aktywny jest tryb ogrzewania, urządzenie wewnętrzne rozpoczyna pracę przy bardzo niskiej prędkości pracy wentylatora (ok. 3–5 min), a następnie przestawia się na ustawioną prędkość obrotową wentylatora. Czas ten jest niezbędny, aby przygotować urządzenie wewnętrzne do pracy.
- Jeśli temperatura w pomieszczeniu jest bardzo niska, na urządzeniu zewnętrznym może się tworzyć szron i jego wydajność może być ograniczona. Aby usunąć szron, klimatyzator od czasu do czasu automatycznie aktywuje funkcję odszraniania. Podczas działania funkcji automatycznego odszraniania lampka kontrolna DZIAŁANIE miga, a działanie funkcji ogrzewania jest przerywane.
- Po włączeniu trybu ogrzewania podniesienie temperatury w pomieszczeniu może zająć pewien czas.

Chłodzenie: ● Tryb używany w celu ochłodzenia pomieszczenia.

Osuszanie: ● Tryb używany w celu usuwania wilgoci, któremu towarzyszy nieznaczne ochładzanie pomieszczenia.

- W trybie osuszania nie można ogrzewać pomieszczenia.
- W trybie osuszania wentylator urządzenia wewnętrznego pracuje z niską prędkością i może się od czasu do czasu wyłączać w celu utrzymania odpowiedniego poziomu wilgotności w pomieszczeniu. Wentylator może pracować z bardzo niską prędkością również podczas regulacji poziomu wilgotności w pomieszczeniu.
- W trybie osuszania nie można ręcznie zmieniać prędkości obrotowej wentylatora.

Wentylacja: ● Tryb używany do wymuszania obiegu powietrza w pomieszczeniu.

W trybie ogrzewania:

Ustaw temperaturę wyższą od rzeczywistej temperatury pomieszczenia. Tryb ogrzewania nie włączy się, jeśli wybrana temperatura jest niższa niż rzeczywista temperatura w pomieszczeniu.

W trybie chłodzenia/osuszania:

Ustaw temperaturę niższą od rzeczywistej temperatury pomieszczenia. Tryby chłodzenia i osuszania nie włączą się, jeśli ustawiona temperatura jest wyższa od rzeczywistej temperatury pomieszczenia (w trybie chłodzenia działa tylko wentylator).

W trybie wentylacji:

W tym trybie urządzenia wewnętrznego nie można używać do ogrzewania ani do ochładzania pomieszczenia.

Zatrzymywanie pracy

Naciśnij przycisk **URUCHOM/ZATRZYMAJ** .

Zgaśnie lampka kontrolna DZIAŁANIE (zielona).

STEROWANIE KIERUNKIEM STRUMIENIA POWIETRZA

Pionowy (góra/dół) kierunek strumienia powietrza jest regulowany za pomocą przycisku ustawiania SET na pilocie zdalnego sterowania. Poziomy (lewo/prawo) kierunek strumienia powietrza jest regulowany przez przesuwanie żaluzji regulatora kierunku strumienia powietrza. Podczas regulacji kierunku strumienia powietrza w poziomie należy uruchomić klimatyzator i upewnić się, że żaluzje sterujące kierunkiem strumienia powietrza w pionie są unieruchomione.

Regulacja kierunku strumienia powietrza w pionie

Naciśnij przycisk SET (USTAW)



Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę zakresu kierunku strumienia powietrza, zgodnie z poniższym opisem:

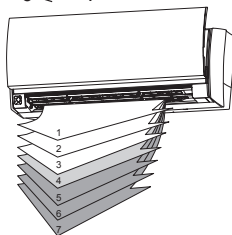
1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6 ↔ 7

Typy ustawienia kierunku strumienia powietrza:

1, 2, 3 : W trybie chłodzenia/osuszania

4, 5, 6, 7 : W trybie ogrzewania

Zmiany ustawień nie są sygnalizowane na ekranie pilota.



- Kierunek strumienia powietrza można regulować zgodnie z przedstawionymi wyżej zakresami nadmuchu.
- Pionowy kierunek strumienia powietrza jest ustalany automatycznie zgodnie z opisem, w zależności od wybranego trybu pracy.

W trybie chłodzenia/osuszania: nadmuch w poziomie 1

W trybie ogrzewania : nadmuch w dół 6

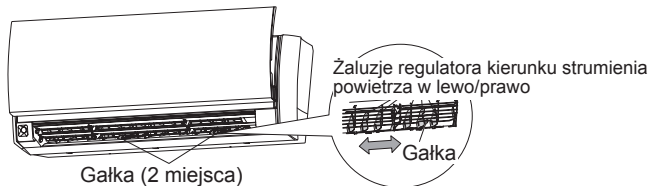
- W trybie automatyczny (AUTO) przez kilka pierwszych minut działania kierunek strumienia powietrza to nadmuch w poziomie 1. W tym czasie nie można zmieniać ustawienia kierunku strumienia powietrza.

Kierunek strumienia powietrza zostanie tymczasowo ustawiony na 1, kiedy temperatura strumienia jest niska po uruchomieniu trybu ogrzewania.

Regulacja kierunku strumienia powietrza w prawo/lewo

Regulacja żaluzji kierujących strumień powietrza w lewo/prawo.

- Przesuń żaluzje regulatora kierunku strumienia powietrza w lewo/prawo, aby uzyskać odpowiedni kierunek strumienia powietrza.



FUNKCJA WACHLOWANIA

Urządzenie przesuwają wyloty powietrza w górę i w dół, aby zimne lub ciepłe powietrze trafiło do wszystkich części pomieszczenia.

Wybór funkcji WACHLOWANIA

Naciśnij przycisk SWING (WACHLOWANIE)



Na ekranie pilota pojawi się wskaźnik funkcji WACHLOWANIA „SWING”.

W tym trybie żaluzje regulatora kierunku strumienia powietrza automatycznie działają w trybie wachlowania, kierując strumień powietrza w górę i w dół.

Zatrzymywanie funkcji WACHLOWANIA

Naciśnij ponownie przycisk SWING (WACHLOWANIE)



Wskaźnik funkcji WACHLOWANIA „SWING” zgaśnie.

Kierunek przepływu strumienia powietrza wróci do ustawienia wybranego przed włączeniem funkcji wachlowania.

Informacje o funkcji WACHLOWANIA

W trybie chłodzenia/osuszania : wachlowanie między położeniem 1 i 4.

W trybie ogrzewania : wachlowanie między położeniem 4 i 7.

- Funkcja WACHLOWANIA może się tymczasowo wyłączyć, gdy wentylator klimatyzatora nie pracuje lub pracuje z bardzo małą prędkością.

! NIEBEZPIECZEŃSTWO!

- Nigdy nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do wylotów powietrza, ponieważ wewnętrzny wentylator pracuje z dużą prędkością i może spowodować obrażenia ciała.

- Regulację żaluzji należy zawsze przeprowadzać za pomocą przycisku SET na pilocie zdalnego sterowania. Próba ręcznego przestawienia żaluzji może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia. W takim przypadku należy je wyłączyć i ponownie uruchomić. Po ponownym włączeniu żaluzje powinny działać prawidłowo.

- W trybie chłodzenia i osuszania nie wolno regulować żaluzji sterujących kierunkiem strumienia powietrza w pionie (w zakresie 4–7) przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować skraplanie się wody na końcówkach żaluzji i jej kapanie z urządzenia wewnętrznego. W trybie chłodzenia i osuszania, jeśli żaluzje zostaną pozostawione w położeniu trybu ogrzewania przez dłużej niż 30 minut, automatycznie zmienią położenie na pozycję 3.

- W pomieszczeniach, w których przebywają niemowlęta, dzieci, osoby starsze lub chore, kierunek strumienia powietrza oraz temperatura pomieszczenia powinna być ustawiana rozważnie.

! UWAGA!

- Przed rozpoczęciem regulacji żaluzji w lewo/prawo należy najpierw zatrzymać regulację żaluzji w pionie (w górę/w dół) i upewnić się, że zostały całkowicie zatrzymane.

CZUJNIK OSÓB (ENERGOOSZCZĘDNOŚĆ)

Ta funkcja automatycznie kontroluje ustawienie temperatury, kiedy przez określony czas nikt nie przebywa w pomieszczeniu, zapobiegając marnowaniu elektryczności.

Włączenie funkcji OSZCZĘDZANIA ENERGII

Funkcja OSZCZĘDZANIA ENERGII jest ustawiona w momencie zakupu.

Naciśnij przycisk CZUJNIK .

Wskaźnik „ENERGY SAVING” na pilocie zdalnego sterowania zacznie migać.

- Funkcja OSZCZĘDZANIA ENERGII została ustawiona.
- Wskaźnik będzie wyświetlany do momentu wyłączenia funkcji OSZCZĘDZANIA ENERGII.

Wyłączenie funkcji OSZCZĘDZANIA ENERGII

Naciśnij przycisk CZUJNIK .

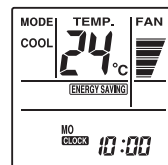
Wskaźnik „ENERGY SAVING” na pilocie zdalnego sterowania przestanie być wyświetlany.

- Funkcja OSZCZĘDZANIA ENERGII została wyłączona.

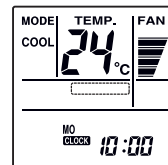
Informacje o funkcji OSZCZĘDZANIA ENERGII

Jeśli przez około 20 minut nikt nie wejdzie do pomieszczenia, ustawiona temperatura będzie automatycznie kontrolowana.

(Czujnik wykryje wejście osoby do pomieszczenia i automatycznie przywróci oryginalne ustawienia.)



(Jeśli funkcja OSZCZĘDZANIA ENERGII została ustawiona)

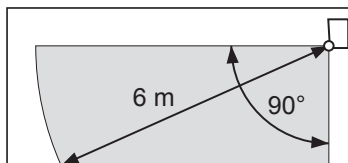


(Jeśli funkcja OSZCZĘDZANIA ENERGII została wyłączona)

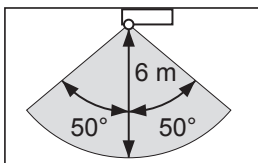
Tryb działania	Szczegóły dotyczące działania (kiedy pomieszczenie jest puste przez pewien czas)
Tryb chłodzenia/osuszania	Ustawiona temperatura zostanie zwiększona maksymalnie o około 2°C.
Tryb ogrzewania	Ustawiona temperatura zostanie zmniejszona maksymalnie o około 4°C.
Działanie automatyczne	Powoduje uruchomienie funkcji OSZCZĘDZANIA ENERGII dla automatycznie wybranego trybu (chłodzenie/ogrzewanie/osuszanie).

- Poniżej przedstawiono zakres działania.

Kąt pionowy 90° (widok z boku)



Kąt poziomy 100° (widok z góry)



Funkcja OSZCZĘDZANIA ENERGII może nie działać, kiedy temperatura pomieszczenia różni się bardzo od ustawienia temperatury, na przykład natychmiast po rozpoczęciu pracy.

- W przypadku użycia wraz z CZASOWYM WYŁĄCZNIKIEM (strona 15), wyższy priorytet będzie miał CZASOWY WYŁĄCZNIK.
- W trybie UTRZYMYWANIA TEMPERATURY 10°C, jeśli nikt nie znajduje się w pomieszczeniu, ustawiona temperatura nie zostanie zmieniona.

Informacje o czujniku osób

- Szczegółowe informacje dotyczące wykrywania przez czujnik osób
 - Czujnik osób wykrywa obecność osób w pomieszczeniu, monitorując ich ruch.

Uwaga

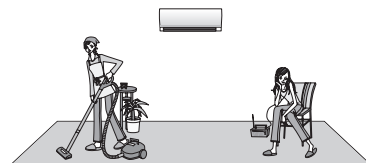
- Ponieważ czujnik osób wykrywa światło podczerwone emitowane przez ludzi, mogą zdarzyć się przypadki, w których wykrywanie jest nieprawidłowe.

Sytuacje, w których czujnik nie wykryje obecności osób w pomieszczeniu pomimo tego, że ktoś znajduje się w środku

- Kiedy temperatura jest wysoka, a różnica między temperaturą ciała osoby jest niewielka (na przykład latem, kiedy temperatura wynosi 30°C lub więcej).
- Kiedy osoba znajduje się w pomieszczeniu, ale nie porusza się przez długi czas.
- Kiedy osoba jest schowana za sofą, innymi meblami, szkłem itp.
- Kiedy osoba nosi bardzo grube ubranie, a w stronę czujnika skierowane są jej plecy.

Sytuacje, w których czujnik nieprawidłowo wykryje obecność osób w pomieszczeniu pomimo tego, że pomieszczenie jest puste

- Kiedy po pomieszczeniu porusza się pies lub kot.
- Kiedy wiatr powoduje ruchy zasłony lub liści roślin.
- Kiedy działa oscylujący wentylator elektryczny.



PRACA Z DUŻĄ MOCĄ

Urządzenie będzie działać z maksymalną mocą, co jest przydatne, kiedy konieczne jest szybkie schłodzenie lub ogrzanie pomieszczenia. Przed rozpoczęciem wykonywania tej procedury należy uruchomić klimatyzator.

Uruchamianie trybu pracy z DUŻĄ MOCĄ

POWERFUL

Naciśnij przycisk DUŻA MOC

Tylko w przypadku użycia tego przycisku sygnał dźwiękowy różni się od innych.

Rozpoczęcie pracy z dużą mocą: trzy sygnały dźwiękowe (Pi Pi Pi !) / inne: dwa sygnały dźwiękowe (Pi Pi !)

Wyłączanie trybu pracy z DUŻĄ MOCĄ

POWERFUL

Naciśnij ponownie przycisk DUŻA MOC

Urządzenie rozpocznie pracę w trybie zwykłym.

Informacje o trybie pracy z DUŻĄ MOCĄ

Chłodzenie/osuszanie ● Tryb pracy z DUŻĄ MOCĄ zostaje automatycznie wyłączony, kiedy temperatura pomieszczenia obniży się do ustawionej temperatury lub po upływie 20 minut od włączenia tego trybu. Tryb ten nie wyłącza się jednak automatycznie w ciągu określonego czasu od ustawienia trybu pracy z DUŻĄ MOCĄ.

Ogrzewanie ● Tryb pracy z DUŻĄ MOCĄ zostaje automatycznie wyłączony, kiedy temperatura pomieszczenia podniesie się do ustawionej temperatury lub po upływie 20 minut od włączenia tego trybu. Tryb ten nie wyłącza się jednak automatycznie w ciągu określonego czasu od ustawienia trybu pracy z DUŻĄ MOCĄ.

- W trybie pracy z DUŻĄ MOCĄ automatycznie ustawiany jest kierunek strumienia i prędkość przepływu powietrza. Kierunek strumienia powietrza można zmienić za pomocą przycisku regulacji kierunku strumienia.
- Tryb pracy z DUŻĄ MOCĄ i tryb EKONOMICZNY nie mogą być używane jednocześnie. Wyższy priorytet będzie miała funkcja, której przycisk został ostatnio naciśnięty na pilocie zdalnego sterowania.
- Jeśli tryb pracy z DUŻĄ MOCĄ został włączony po ustawieniu trybu „**LOW NOISE**” lub „**ENERGY SAVING**”, tryb „**LOW NOISE**” lub „**ENERGY SAVING**” zostanie wykonany po zakończeniu trybu pracy z DUŻĄ MOCĄ.

DZIAŁANIE W TRYBIE EKONOMICZNYM

Przed rozpoczęciem wykonywania tej procedury należy uruchomić klimatyzator.

Uruchamianie trybu pracy ekonomicznej

Naciśnij przycisk trybu pracy EKONOMICZNEJ

Zacnie świecić lampka kontrolna trybu EKONOMICZNEGO (zielona).

Urządzenie rozpocznie pracę w trybie ekonomicznym.

Wyłączanie trybu pracy EKONOMICZNEJ

Naciśnij ponownie przycisk trybu pracy EKONOMICZNEJ

Zgaśnie lampka kontrolna trybu EKONOMICZNEGO (zielona).

Urządzenie rozpocznie pracę w trybie zwykłym.

● **Lampka kontrolna**

DZIAŁANIE	PROGRAMATOR CZASU	TRYB EKONOMICZNY
		

● : Świecenie ○ : WYŁ.

Informacje o trybie pracy EKONOMICZNEJ

- Kiedy używany jest EKONOMICZNY tryb pracy, temperatura pomieszczenia będzie trochę wyższa niż ustawiona temperatura w trybie chłodzenia oraz trochę niższa niż ustawiona temperatura w trybie ogrzewania. W ten sposób tryb EKONOMICZNY zapewnia większą oszczędność energii niż inny tryb normalny.
- Przy maksymalnej wydajności w trybie EKONOMICZNYM klimatyzator chłodzi i ogrzewa, wykorzystując 70% swojej maksymalnej wydajności.
- Jeśli pomieszczenie nie jest dostatecznie chłodzone (ani ogrzewane) podczas pracy w trybie EKONOMICZNYM, należy uruchomić zwykły tryb pracy.
- Podczas okresu monitorowania w trybie AUTOMATYCZNYM, klimatyzator nie włączy trybu EKONOMICZNEGO, nawet jeśli zostanie on uruchomiony za pomocą przycisku trybu EKONOMICZNEGO na pilocie zdalnego sterowania.

TRYB UTRZYMYWANIA TEMPERATURY 10 °C

Użycie trybu utrzymywania temperatury 10 °C

Naciśnij przycisk UTRZYMYWANIE TEMPERATURY 10 °C

Zacnie świecić lampka kontrolna trybu EKONOMICZNEGO (zielona).

10°C HEAT



Wyłączanie trybu UTRZYMYWANIE TEMPERATURY 10 °C

Naciśnij przycisk URUCHOM/ZATRZYMAJ



Zgaśnie lampka kontrolna trybu EKONOMICZNEGO (zielona).

Działanie funkcji zostanie zakończone.

Informacje o trybie UTRZYMYWANIE TEMPERATURY 10 °C

- Tryb ogrzewania nie włączy się, jeśli temperatura w pomieszczeniu jest wyższa od pewnej wartości.
- Po naciśnięciu przycisku UTRZYMYWANIE TEMPERATURY 10 °C, na pilocie temperatura może być utrzymywana na stałym poziomie 10°C w celu uniknięcia nadmiernego wychłodzenia pomieszczenia.

Podczas pracy w trybie UTRZYMYWANIE TEMPERATURY 10 °C można wykonać tylko następującą operację.

- USTAW

● Lampka kontrolna

DZIAŁANIE PROGRAMATOR CZASU TRYB EKONOMICZNY



● : Świecenie ○ : WYŁ.

TRYB NISKIEGO HAŁASU URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

Tryb NISKI HAŁASU URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO ogranicza poziom hałasu urządzenia zewnętrznego poprzez ograniczenie prędkości wentylatora i obrotów sprężarki.

Jest to przydatne, kiedy otoczenie jest ciche, na przykład w nocy.

Użycie trybu NISKI HAŁAS URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

Naciśnij przycisk NISKI HAŁAS URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

OUTDOOR UNIT
LOW NOISE

Na ekranie pilota pojawi się wskaźnik „LOW NOISE” (NISKI HAŁAS).

Wyłączanie trybu NISKI HAŁAS URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

Naciśnij przycisk NISKI HAŁAS URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

OUTDOOR UNIT
LOW NOISE

Wskaźnik „LOW NOISE” (NISKI HAŁAS) zniknie z ekranu pilota.

Urządzenie rozpocznie pracę w trybie zwykłym.

Informacje o trybie NISKI HAŁAS URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO

- Tryb NISKI HAŁAS URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO może być używany w trybie chłodzenia, ogrzewania lub automatycznym. Nie można go używać w trybie WENTYLACJI lub OSUSZANIA.
- Ustawienie trybu NISKI HAŁAS URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO zostaje zapamiętane nawet po zatrzymaniu klimatyzatora. Również wskaźnik na ekranie pilota pozostaje wyświetlany.
- Po odpowiednim obniżeniu prędkości wentylatora i prędkości obrotowej sprężarki urządzenia zewnętrznego tryb NISKI HAŁAS URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO nie powoduje dalszego obniżenia prędkości wentylatora ani prędkości obrotowej sprężarki urządzenia zewnętrznego.
- Ponadto jeśli tryb pracy z DUŻĄ MOCĄ został włączony po ustawieniu trybu „LOW NOISE” lub „ENERGY SAVING”, tryb „LOW NOISE” lub „ENERGY SAVING” zostanie wykonany po zakończeniu trybu pracy z dużą mocą.
- Jeśli temperatura powietrza na zewnątrz jest wysoka, tryb ten może nie zadziałać nawet po włączeniu.
- Jeśli prędkość obrotowa sprężarki i prędkość wentylatora są niskie, tryb ten może nie zadziałać nawet po włączeniu.

TRYB STEROWANIA RĘCZNEGO

Z TRYBU STEROWANIA RĘCZNEGO należy korzystać w przypadku zagubienia pilota zdalnego sterowania lub po rozładowaniu jego baterii.

Obsługa elementów sterujących urządzenia głównego

Naciśnij przycisk TRYB STEROWANIA RĘCZNEGO i przytrzymaj go ponad trzy sekundy, ale krócej niż dziesięć sekund.

Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk TRYB STEROWANIA RĘCZNEGO  przez trzy sekundy.

Informacje o przycisku TRYB STEROWANIA RĘCZNEGO  znajdują się na stronie 3.

- Obsługa klimatyzatora za pomocą przycisku TRYB STEROWANIA RĘCZNEGO jest równoznaczna z pracą w takim samym trybie jak tryb AUTO wybierany za pomocą pilota zdalnego sterowania (patrz strona 7).
- Prędkość wentylatora zostanie wybrana jako automatyczna (AUTO), a ustawienie temperatury będzie miało wartość standardową (24°C).

UŻYCIE PROGRAMATORA CZASU WŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA

- PROGRAMATOR CZASU WŁĄCZENIA: Klimatyzator rozpocznie pracę o ustawionej godzinie.
- PROGRAMATOR CZASU WYŁĄCZENIA: Klimatyzator zakończy pracę o ustawionej godzinie.
- Przed użyciem funkcji programatora czasu należy się upewnić, że na pilocie zdalnego sterowania jest ustawiona prawidłowa godzina.

Korzystanie z programatora czasu włączenia lub wyłączenia

1 Naciśnij przycisk **USTAWIANIE PROGRAMATORA CZASU** .

Najpierw zacznie migać wskaźnik „ON/OFF”. Naciśnij przycisk **WYBIERZ** , aby wybrać ustawienie „ON” (Wł.) lub „OFF” (Wył.) w pozycji „ON/OFF”.

Naciśnij przycisk **DALEJ** .

2 Naciśnij przycisk **WYBIERZ** , aby ustawić żądany czas włączenia lub wyłączenia.

3 Naciśnij przycisk **WYŚLIJ** .

Jeśli ustawiono programator czasu włączenia, klimatyzator wyłączy się.

Aby anulować ustawienie podczas jego określania, naciśnij przycisk **USTAWIANIE PROGRAMATORA CZASU**  zamiast przycisku **WYŚLIJ** .

Anulowanie programatora czasu włączenia lub wyłączenia

1 Naciśnij przycisk **WŁ./WYŁ.** , kiedy wyświetlany jest wskaźnik „ON/OFF”.

2 Wskaźnik „ON/OFF” zniknie z ekranu.

- Naciśnij przycisk **WŁ./WYŁ.** , kiedy wskaźnik „ON/OFF” nie jest wyświetlany, aby ponownie ustawić PROGRAMATOR CZASU WŁĄCZENIA LUB WYŁĄCZENIA na ostatnią ustawioną godzinę.
- Nie można łączyć funkcji TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU, PROGRAMATORA CZASU WŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA (PROGRAMATOR PROGRAMU) i CZASOWEGO WYŁĄCZNIKA.



Wskaźnik „ON/OFF” • „ON” lub „OFF” będzie migać

Zatrzymanie pracy klimatyzatora podczas działania programatora czasu

Naciśnij przycisk **URUCHOM/ZATRZYMAJ** .

OBSŁUGA PROGRAMATORA PROGRAMU

- Programator programu umożliwia łączenie funkcji programatora czasu włączenia i wyłączenia w jedną sekwencję. Taka sekwencja może zawierać jedno przejście z funkcji programatora czasu włączenia na programator czasu wyłączenia lub odwrotnie, w ciągu 24 godzin.
- Przed użyciem funkcji programatora czasu należy się upewnić, że na pilocie zdalnego sterowania jest ustawiona prawidłowa godzina.

Korzystanie z programatora PROGRAMU

1 Naciśnij przycisk USTAWIANIE PROGRAMATORA CZASU .

Najpierw zacznie migać wskaźnik „ON/OFF”. Naci-

śnij przycisk WYBIERZ , aby wybrać ustawienie „ON/OFF” w pozycji „ON/OFF”.

Naciśnij przycisk DALEJ .

2 Naciśnij przycisk WYBIERZ , aby ustawić żądany czas włączenia.

Naciśnij przycisk DALEJ .

3 Naciśnij przycisk WYBIERZ , aby ustawić żądany czas wyłączenia.

4 Naciśnij przycisk WYŚLIJ .

Jeśli ustawiono programator czasu włączenia, klimatyzator wyłączy się.

Aby anulować ustawienie podczas jego określania, naciśnij przycisk USTAWIANIE PROGRAMATORA CZASU  zamiast przycisku WYŚLIJ .

Anulowanie programatora PROGRAMU

1 Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. , kiedy wyświetlany jest wskaźnik „ON/OFF”.

2 Wskaźnik „ON/OFF” zniknie z ekranu.

- Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. , kiedy wskaźnik „ON/OFF” nie jest wyświetlany, aby ponownie ustawić programator czasu włączenia lub wyłączenia na ostatnią ustawioną godzinę.
- W przypadku połączenia funkcji PROGRAMATORA CZASU WYŁĄCZENIA i PROGRAMATORA CZASU WŁĄCZENIA operacja jest wykonywana tylko jeden raz (WYŁĄCZENIE → WŁĄCZENIE lub WŁĄCZENIE → WYŁĄCZENIE jeden raz).
- Oprócz PROGRAMATORA CZASU WYŁĄCZENIA i PROGRAMATORA CZASU WŁĄCZENIA, jako pierwszy zostanie wykonany programator czasowy, którego ustawienie godziny jest najbardziej zbliżone do bieżącej godziny. Sekwencję operacji można wyświetlić, używając strzałek na ekranie pilota zdalnego sterowania („◀” lub „▶”).
- Nie można łączyć funkcji TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU, PROGRAMATORA CZASU WŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA (PROGRAMATOR PROGRAMU) i CZASOWEGO WYŁĄCZNIKA.
- PROGRAMATORA PROGRAMU nie można ustawić na godzinę przypadającą ponad 24 godziny w przyszłości.



Miganie wskaźnika „ON/OFF” • „ON/OFF”.

Zatrzymanie pracy klimatyzatora podczas działania programatora czasu

Naciśnij przycisk URUCHOM/ZATRZYMAJ .

DZIAŁANIE CZASOWEGO WYŁĄCZNIKA

PROGRAMATOR CZASU WYŁĄCZENIA można ustawić na dowolną godzinę, a następnie udać się na spoczynek.

Urządzenie dostosuje temperaturę, dzięki czemu użytkownik będzie spał wygodnie.

Po ustawieniu żądanej godziny można ponownie włączyć programator czasowy, po prostu naciskając ponownie przycisk UŚPIJ .

Korzystanie z czasowego WYŁĄCZNIKA

1 Naciśnij przycisk USTAWIANIE PROGRAMATORA CZASU .

Najpierw zacznie migać wskaźnik „ WEEKLY”.

Naciśnij przycisk WYBIERZ , aby wybrać ustawienie „ SLEEP”.

Naciśnij przycisk DALEJ .

2 Naciśnij przycisk WYBIERZ , aby ustawić czas wyłączenia.

Przycisk : (30 min) → 0,5 godz. → 1 godz. → 2 godz. → 3 godz. → 5 godz. → 7 godz. → 9 godz.

Przycisk : 9 godz. → 7 godz. → 5 godz. → 3 godz. → 2 godz. → 1 godz. → 0,5 godz. (30 min)

3 Naciśnij przycisk WYŚLIJ .

Aby anulować ustawienie podczas jego określania, naciśnij przycisk USTAWIANIE PROGRAMATORA CZASU  zamiast przycisku WYŚLIJ .

Anulowanie czasowego WYŁĄCZNIKA

1 Naciśnij przycisk UŚPIJ  podczas wyświetlania wskaźnika „ SLEEP”.

2 Wskaźnik „ SLEEP” zniknie z ekranu.

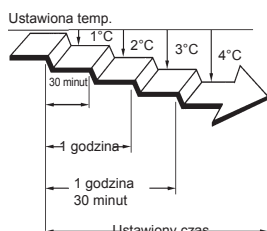
Informacje o czasowym WYŁĄCZNIKU

Aby zapobiec nadmiernemu nagraniu lub ochłodzeniu się pomieszczenia w nocy, funkcja czasowego WYŁĄCZNIKA automatycznie zmienia ustawienia temperatury zgodnie z określonym ustawieniem czasu. Po upływie czasu ustawionego za pomocą programatora

W trybie ogrzewania:

Po ustawieniu czasowego WYŁĄCZNIKA ustawienia temperatury są automatycznie zmniejszane o 1°C co trzydzieści minut. Po obniżeniu ustawienia temperatury łącznie o 4°C ustawienie pozostaje na tym poziomie aż do upłynięcia ustawionego czasu. Wówczas klimatyzator automatycznie się wyłącza.

Ustawienie czasowego WYŁĄCZNIKA

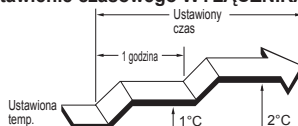


klimatyzator wyłączy się.

W trybie chłodzenia/osuszania:

Po ustawieniu czasowego WYŁĄCZNIKA ustawienia temperatury są automatycznie zwiększane o 1°C co jedną godzinę. Po zwiększeniu ustawienia temperatury łącznie o 2°C ustawienie pozostaje na tym poziomie aż do upłynięcia ustawionego czasu. Wówczas klimatyzator automatycznie się wyłącza.

Ustawienie czasowego WYŁĄCZNIKA



Miganie wskaźnika „OFF” • „ SLEEP”.

Zatrzymanie pracy klimatyzatora podczas działania programatora czasu

Naciśnij przycisk URUCHOM/ZATRZYMAJ .

- Po naciśnięciu przycisku UŚPIJ , kiedy wskaźnik  SLEEP nie jest wyświetlany, zostanie ponownie ustawiony CZASOWY WYŁĄCZNIK zgodnie z wcześniej ustawioną godziną.
- Nie można łączyć funkcji TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU, PROGRAMATORA CZASU WŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA (programator programu) i CZASOWEGO WYŁĄCZNIKA.

TRYB TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU

Korzystanie z TYGODNIOWEGO programatora czasu w takich przypadkach

Można połączyć Programator czasowy WYŁĄCZENIA, który powoduje wyłączenie urządzenia, oraz Programator czasowy WŁĄCZENIA, który powoduje włączenie urządzenia. Łącznie dla jednego dnia można określić 4 rezerwacje (program 1~4) oraz 28 rezerwacji na tydzień. Przed utworzeniem programu należy wyregulować tydzień i godzinę, a następnie wysłać te ustawienia do klimatyzatora. W przeciwnym razie program nie będzie działał o określonej godzinie. Patrz sekcja [Ustaw dzień tygodnia i bieżącą godzinę] (strona 5).

Po wykonaniu tych czynności ustawiona operacja będzie wykonywana codziennie i co tydzień.

Przykład sposobu ustawiania programatora czasu 1

Od poniedziałku do piątku

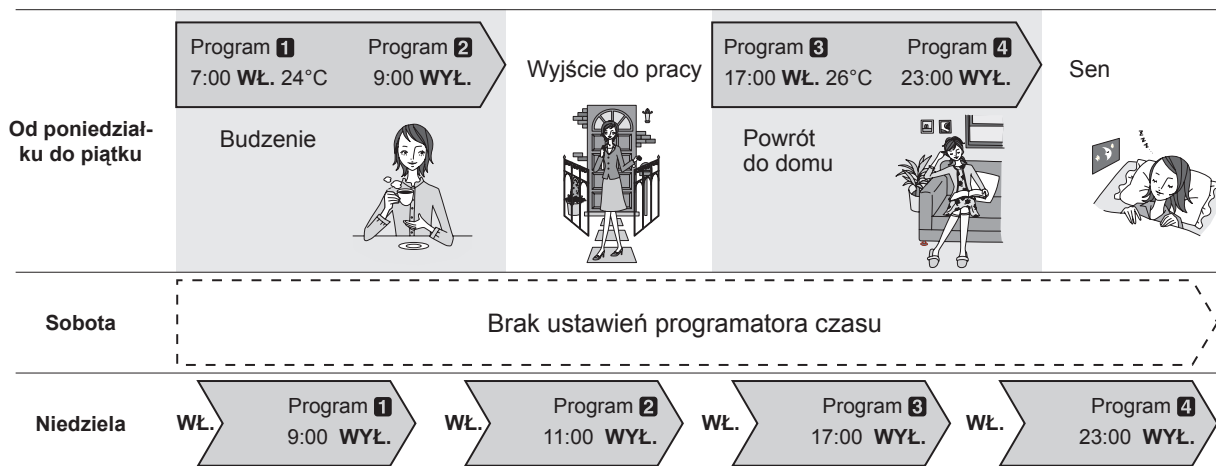
Program 1 Ustaw programator czasu włączenia z temperaturą 24°C na godzinę 7. Program 2 Ustaw programator czasu wyłączenia na godzinę 9. Program 3 Ustaw programator czasu włączenia z temperaturą 26°C na godzinę 17. Program 4 Ustaw programator czasu wyłączenia na godzinę 23.

Sobota

Program 1 ~ 4 Brak ustawień programatora czasu.

Niedziela

Jeśli programator czasu wyłączenia ustawiono dla programu 1 na godzinę 9:00, dla programu 2 na godzinę 11:00, dla programu 3 na godzinę 17:00 i programu 4 na godzinę 23:00.



Przykład sposobu ustawiania programatora czasu 2

Można określić żądaną temperaturę za pomocą ustawienia WŁ. TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU.

* Temperaturę dla trybu automatycznego, chłodzenia lub osuszania można ustawić w zakresie 18-30°C. Zakres temperatur dla trybu ogrzewania to 10 lub 16-30°C.

Nawet jeśli zostanie ustawiona temperatura 10, 16 lub 17°C, po uruchomieniu urządzenia w trybie automatycznym, chłodzenia lub osuszania klimatyzator będzie działał z temperaturą 18°C.

Podczas sezonu grzewczego, nawet jeśli skonfigurowano szczegółowe ustawienia z niską temperaturą, kiedy nikogo nie ma w pomieszczeniu, oraz z wysoką temperaturą w przypadku obecności osób, klimatyzator będzie wykonywał automatyczne przełączanie.



UWAGA!

- Operacje inne niż ustawienie temperatury będą analogiczne jak w momencie ostatniego zatrzymania operacji, dlatego nie można ustawić automatycznego wykonywania operacji typu Chłodzenie → Ogrzewanie → Chłodzenie → Ogrzewanie.
- Jeśli programator czasowy włączenia i programator czasowy wyłączenia zostaną ustawione na tę samą godzinę i ten sam czas działania, klimatyzator uruchomi programator czasowy włączenia. Jeśli dwa programatory czasowy włączenia są ustawione na tę samą godzinę, klimatyzator uruchomi program, który został ustawiony jako pierwszy.
- Jeśli wystąpi przerwa w zasilaniu, na przykład w wyniku awarii zasilania w okresie ustawienia TYGODNIOWEGO programatora czasowego lub z powodu odcięcia wyłącznika obwodu, wewnętrzny zegar klimatyzatora będzie miał nieprawidłową wartość (patrz sekcja Automatyczne ponowne uruchomienie na stronie 22). W takim przypadku główna lampka programatora czasu będzie migać w celu powiadomienia o problemie. Należy ustawić odpowiednio datę i godzinę (patrz sekcja Ustaw dzień tygodnia i bieżącą godzinę na stronie 5).
- Programatora czasu WŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA nie można używać jednocześnie z czasowym WYŁĄCZNIKIEM. Aby urządzenie działało zgodnie z TYGODNIOWYM PROGRAMATOREM CZASU po upływie czasu działania programatora czasu WŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA, programatora programu lub czasowego WYŁĄCZNIKA w okresie TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU, należy ponownie ustawić TYGODNIOWY PROGRAMATOR CZASU (patrz strona 18).

TRYB TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU

Użycie TYGODNIOWEGO programatora czasu

1 Naciśnij przycisk **USTAWIANIE PROGRAMATORA CZASU** **TIMER SETTING**.

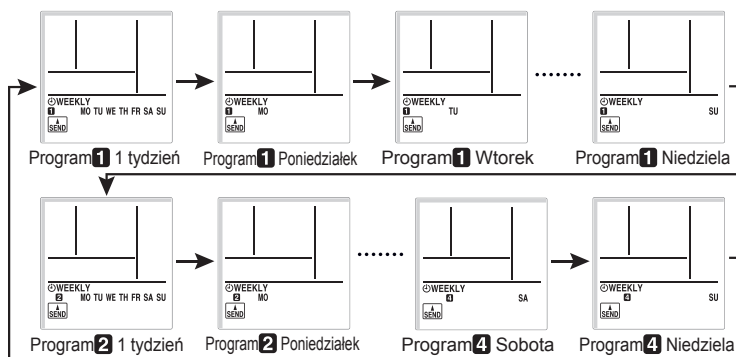
Najpierw zacznie migać wskaźnik „@WEEKLY”.

Naciśnij przycisk **DALEJ** **NEXT**.



Miganie wskaźnika „@WEEKLY”.

2 Wybierz program i dzień za pomocą przycisku **WYBIERZ** **SELECT**.

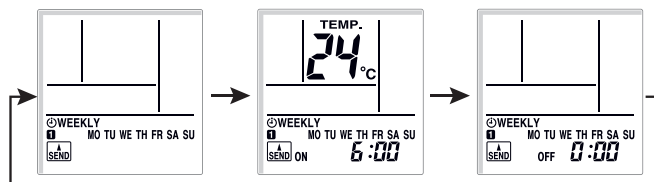


Naciśnij przycisk **DALEJ** **NEXT**, kiedy miga numer programu i dzień, który chcesz ustawić.



Program i dzień tygodnia/ wskaźnik „@SEND” będą migać

3 Za pomocą przycisku **WYBIERZ** **SELECT** wybierz tryb pracy z programatorem czasu włączenia, programatorem czasu wyłączenia lub bez programatora czasu.



Aby wybrać tryb pracy bez programatora czasu

1. Naciśnij przycisk **DALEJ** **NEXT**, aby wrócić do kroku 2 i skonfigurować następną ustawienie.
2. Naciśnij przycisk **WYŚLIJ** **SEND**, aby zakończyć



Miganie wskaźnika „ON” lub „OFF” • „@SEND”.

Naciśnij przycisk **DALEJ** **NEXT**.

TRYB TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU

4 Naciśnij przycisk WYBIERZ , aby ustawić żądany czas włączenia lub wyłączenia.

Jeśli wybrano ustawienie WYŁ. w kroku 3

1. Naciśnij przycisk DALEJ , aby wrócić do kroku 2 i skonfigurować następne ustawienie.
2. Naciśnij przycisk WYŚLIJ .

Naciśnij przycisk DALEJ .



Wskaźnik godziny /  będzie migać

5 Naciśnij przycisk WYBIERZ , aby ustawić temperaturę.

Aby przejść do następnego ustawienia, naciśnij przycisk DALEJ , wróć do kroku 2 i skonfiguruj następne ustawienie.

Aby zakończyć ustawianie, naciśnij przycisk WYŚLIJ .

Aby anulować ustawienie podczas jego określania, naciśnij przycisk USTAWIANIE PROGRAMATORA CZASU  zamiast przycisku WYŚLIJ .



Wskaźnik temperatury /  będzie migać



UWAGA!

- Podczas anulowania TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU w kroku 3 należy wybrać ustawienie braku programatora czasu, aby użyć TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU.
- Aby wrócić do poprzedniego kroku podczas konfigurowania ustawień, należy nacisnąć przycisk WSTECZ .
- Przycisk WYŚLIJ  należy nacisnąć w pobliżu urządzenia głównego. Naciśnięcie tego przycisku w dalszej odległości od urządzenia głównego może spowodować, że sygnał nie zostanie poprawnie wysłany, a ustawienia nie zostaną skonfigurowane.

TRYB TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU

Sprawdzanie harmonogramu

- 1 Naciśnij przycisk **USTAWIANIE PROGRAMATORA CZASU** .

Najpierw zacznie migać wskaźnik „WEEKLY”.

Naciśnij przycisk **DALEJ** .

- 2 Wybierz program, dzień i godzinę za pomocą przycisku **WYBIERZ** .

- 3 Naciśnij przycisk **USTAWIANIE PROGRAMATORA CZASU** , aby wrócić do normalnego ekranu.



Anulowanie TYGODNIOWEGO programatora czasu

- 1 Naciśnij przycisk **TYGODNIOWY**  podczas wyświetlania wskaźnika „WEEKLY”.

- 2 Wskaźnik „WEEKLY” zniknie z ekranu.

- Jeśli wskaźnik „WEEKLY” nie jest wyświetlany, naciśnij przycisk **TYGODNIOWY** , aby ponownie ustawić tygodniowy programator czasu.
- Nie można łączyć funkcji TYGODNIOWEGO PROGRAMATORA CZASU, PROGRAMATORA CZASU WŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA (PROGRAMATOR PROGRAMU) i CZASOWEGO WYŁĄCZNIKA.



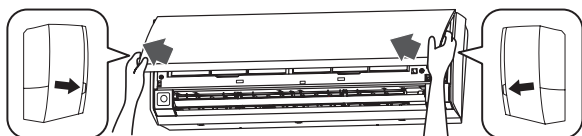
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

⚠ UWAGA!

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia wewnętrznego należy je wyłączyć i odłączyć wyłącznik elektryczny itp.
- Należy się upewnić, że kratka wlotu powietrza jest zamontowana prawidłowo.
- Podczas wyjmowania i wymiany filtrów powietrza należy uważać, aby nie dotykać wymiennika ciepła, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.
- Klimatyzatora nie wolno włączać ani obsługiwać przy otwartej kratce wlotu powietrza.

Otwórz kratkę wlotu powietrza

1. Pociągnij do przodu wypustki po obu stronach kratki wlotu powietrza.



Nie wolno otwierać wyłącznie otwartego panelu.

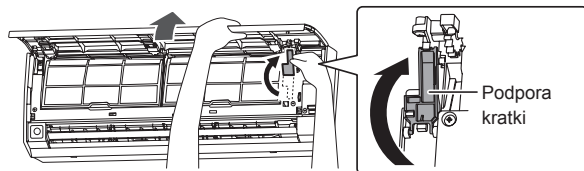
Dobrze



Niedobrze



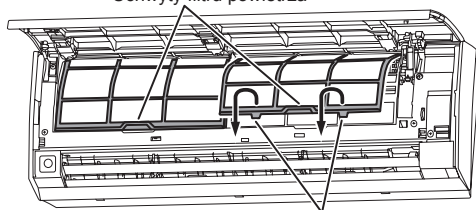
2. Zablokuj kratkę wlotu powietrza za pomocą podpory.



Czyszczenie filtrów powietrza

1. Wyjmij filtry powietrza.

Podnieś filtr za uchwyt, odłącz dwie dolne wypustki i wyjmij filtr.
Uchwyt filtru powietrza



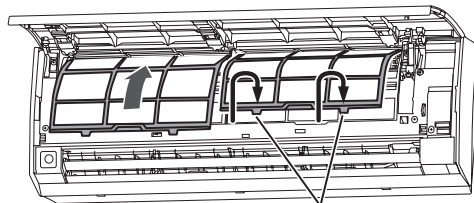
Wypustki filtru powietrza (dwa miejsca)

2. Zetrzyj kurz lub usuń go odkurzaczem.

- Filtr powietrza można czyścić z kurzu za pomocą odkurzacza lub płucząc go w roztworze ciepłej wody i łagodnego środka czyszczącego. W przypadku mycia filtru przed jego ponownym montażem należy go pozostawić w zaciemnionym miejscu, aż do całkowitego wyschnięcia.
- Jeśli na filtry nagromadzi się kurz, przepływ powietrza będzie ograniczony, co spowoduje pogorszenie wydajności urządzenia i jego głośniejszą pracę.
- W czasie normalnej pracy filtry powietrza powinny być czyszczone co dwa tygodnie.

3. Wymień filtry powietrza.

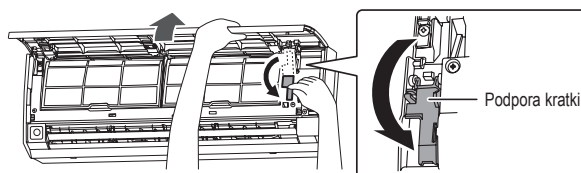
Dopasuj krawędzie boczne filtru powietrza do panelu i całkowicie go wepchnij. Upewnij się, że obie dolne wypustki znajdują się w odpowiednich otworach panelu.



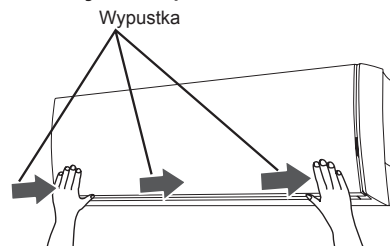
Wypustki filtru powietrza (dwa miejsca)

Zamknij kratkę wlotu powietrza

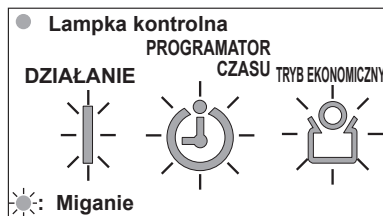
1. Zwolnij podporę kratki wlotu powietrza.



2. Zamknij kratkę wlotu powietrza (wypustka w trzech miejscach).



Jeśli kratka wlotu powietrza nie zostanie całkowicie zamknięta, klimatyzator nie będzie działał, a lampka będzie migać, jak pokazano poniżej.



- Najpierw lampka trybu pracy zamiga pięć razy, a następnie lampka programatora czasu zamiga osiem razy, po czym sekwencja zostanie powtórzona.
- Lampka trybu ekonomicznego będzie w dalszym ciągu migać.

- W przypadku długotrwałej pracy we wnętrzu urządzenia wewnętrznego może się nagromadzić kurz, powodując pogorszenie wydajności pracy. Oprócz czyszczenia i konserwacji środka czyszczącego. W przypadku mycia filtru przed jego ponownym montażem należy go pozostawić w zaciemnionym miejscu, aż do całkowitego wyschnięcia.
- Do czyszczenia obudowy urządzenia wewnętrznego nie wolno używać wody o temperaturze wyższej niż 40°C, szorstkich środków ściernych ani środków lotnych, takich jak benzen czy rozcieńczalnik.
- Nie wolno narażać obudowy urządzenia wewnętrznego na działanie płynnych środków owadobójczych ani lakieru do włosów.
- Jeśli urządzenie wewnętrzne nie będzie używane przez miesiąc lub dłużej, należy je wyłączyć w trybie wentylacji na pół dnia w celu osuszenia podzespołów wewnętrznych.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

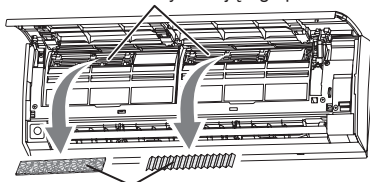
Wkładanie lub wymiana filtra oczyszczającego powietrze

1. Otwórz kratkę wlotu powietrza i wyjmij filtry powietrza.

Patrz strona 19.

2. Wyjmij zabrudzone filtry oczyszczające powietrze z ramek na przednim panelu (w przypadku wymiany).

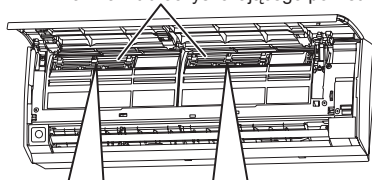
Ramka filtra oczyszczającego powietrze



Filtry oczyszczające powietrze

3. Przymocuj nowe (lub wyczyszczone) filtry oczyszczające powietrze do ramki na przednim panelu.

Ramka filtra oczyszczającego powietrze



Wypustki (7 miejsc)



Filtr oczyszczający powietrze

Nowe filtry oczyszczające powietrze można przymocować do prawej lub lewej ramy.

Filtry należy wymieniać z następującymi elementami (zamawiane oddzielnie).

- POLIFENOLOWY FILTR KATECHINOWY OCZYSZCZAJĄCY POWIETRZE: UTR-FA16
- JONIZUJĄCY FILTR DEZODORYZUJĄCY: UTR-FA16-2

4. Załóż filtry powietrza i zamknij kratkę wlotu powietrza.

Patrz strona 19.

Informacje o filtrach oczyszczających powietrze

- Jeśli są używane filtry oczyszczające powietrze, efekt oczyszczania można zwiększyć, ustawiając wysoką prędkość wentylatora („High”).

[POLIFENOLOWY FILTR KATECHINOWY OCZYSZCZAJĄCY POWIETRZE]
(1 szt.)



- Filtry oczyszczające powietrze są przeznaczone do jednorazowego użytku (nie można ich myć ani ponownie używać).
- Po otwarciu opakowania z filtrami oczyszczającymi powietrze należy je jak najszybciej zamontować.
(W przypadku pozostawienia filtrów w otwartym opakowaniu skuteczność ich działania po zamontowaniu będzie mniejsza.)
- Zwykle filtry należy wymieniać zawsze co trzy miesiące.

W przypadku konieczności wymiany zużytego filtra oczyszczającego powietrze należy kupić sprzedawany oddzielnie filtr oczyszczający powietrze przeznaczony specjalnie do tego urządzenia (UTR-FA16).

[JONIZUJĄCY FILTR DEZODORYZUJĄCY (jasnoniebieski)]
(1 szt.)



- Aby utrzymać funkcję dezodoryzującą, filtr należy wymieniać zawsze co trzy lata.
- Ramkę filtra można wielokrotnie zdejmować i zakładać.

W przypadku konieczności wymiany filtra należy kupić sprzedawany oddzielnie filtr dezodoryzujący przeznaczony specjalnie do tego urządzenia (UTR-FA16-2).

Konserwacja filtrów dezodoryzujących

W celu utrzymania efektu dezodoryzacji filtr należy czyścić raz na trzy miesiące, postępując zgodnie z przedstawionymi dalej wskazówkami.

- (1) Wyjmij filtr dezodoryzujący.
- (2) Umyj filtr wodą i wysusz go.

1) Spłucz filtr strumieniem gorącej wody pod wysokim ciśnieniem, aż jego powierzchnia stanie się całkowicie mokra. Filtr należy spłukiwać rozcieńczonym, łagodnym środkiem czyszczącym.
Filtru nigdy nie wolno pocierać, ponieważ może wówczas utracić funkcję dezodoryzującą.

2) Przepłucz filtr pod strumieniem wody.

3) Osusz filtr w zaciemnionym miejscu.

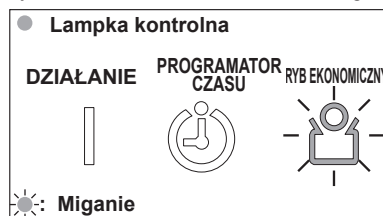
(3) Ponownie zamontuj filtr dezodoryzujący.

Resetowanie wskaźnika filtra (ustawienie specjalne)

Możliwość użycia w przypadku prawidłowego ustawienia podczas montażu.

W przypadku użycia tej funkcji należy skontaktować się z autoryzowanym pracownikiem obsługi technicznej.

- Kiedy nadejdzie pora czyszczenia filtrów powietrza, lampka kontrolna trybu EKONOMICZNEGO zacznie migać.



- Wyczyść filtry powietrza zgodnie ze stroną 19.
- Po zakończeniu czyszczenia naciśnij przycisk TRYB STEROWANIA RĘCZNEGO i przytrzymaj go przez dwie sekundy lub krócej (patrz strona 3).

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK



W przypadku nieprawidłowego działania (zapach spalenizny itp.) należy natychmiast wyłączyć klimatyzator, wyłączyć wyłącznik obwodu i skontaktować się z personelem obsługi technicznej. Zwykle wyłączenie zasilania urządzenia wewnętrznego za pomocą wyłącznika nie powoduje całkowitego odcięcia urządzenia od źródła zasilania. Należy zawsze upewnić się, że zasilanie jest całkowicie odłączone (wyłącznik elektryczny jest wyłączony).

Przed wezwaniem obsługi technicznej należy wykonać poniższe czynności sprawdzające:

	Objaw	Problem	Patrz strona
NORMALNE DZIAŁANIE	Urządzenie nie uruchamia się natychmiast:	● Jeśli urządzenie wewnętrzne zostało wyłączone, a następnie natychmiast ponownie włączone, sprężarka nie włączy się przez ok. 3 minuty, aby zapobiec przepaleniu się bezpieczników. ● Zawsze po wyłączeniu wyłącznika elektrycznego i jego ponownym włączeniu przez ok. 3 minuty działa układ zabezpieczający, który uniemożliwia włączenie się urządzenia.	—
	Słyszać głośny dźwięk:	● Podczas działania i natychmiast po zatrzymaniu urządzenia słyszać szum cieczy przepływającej w przewodach rurowych klimatyzatora. Głośny dźwięk może również być słyszalny szczególnie przez około 2–3 minuty po włączeniu urządzenia (dźwięk przepływającego czynnika chłodniczego). ● Podczas pracy urządzenia może być słyszalne delikatne skrzypienie. Jest ono spowodowane chwilowym rozszerzaniem i kurczeniem się panelu przedniego wywołanym zmianami temperatury.	—
		● W trybie ogrzewania może być czasami słyszalny odgłos syczenia. Jest on wywołany działaniem funkcji automatycznego odszraniania.	22
	Czuć zapachy:	● Z urządzenia wewnętrznego mogą się wydobywać zapachy. Jest to wynikiem wchłaniania zapachów z pomieszczenia (meble, tytoły itd.) przez urządzenie wewnętrzne.	—
	Jest emitowana mgła lub para:	● Podczas pracy w trybie chłodzenia lub osuszania z urządzenia wewnętrznego może się wydobywać delikatna mgła. Jest to wynikiem gwałtownego schładzania powietrza w pomieszczeniu przez zimne powietrze emitowane z urządzenia wewnętrznego. W takich warunkach następuje skraplanie wody i wydobywa się mgiełka. ● W trybie ogrzewania wentylator urządzenia zewnętrznego może się zatrzymać, a z jednostki może wydobywać się para. To zjawisko jest wywołane działaniem funkcji automatycznego odszraniania.	—
			22
	Przepływ powietrza jest słaby lub wstrzymany:	● Po uruchomieniu funkcji ogrzewania prędkość obrotowa wentylatora jest chwilowo bardzo niska, co pozwala na rozgrzanie się podzespołów wewnętrznych. ● W trybie ogrzewania, jeśli temperatura pomieszczenia wzrośnie powyżej ustawionej wartości, nastąpi wyłączenie urządzenia zewnętrznego, a urządzenie wewnętrzne rozpocznie pracę z bardzo niską prędkością obrotową wentylatora. Aby dalej ogrzewać pomieszczenie, należy ustawić wyższą temperaturę.	—
		● W trybie ogrzewania urządzenie wewnętrzne tymczasowo przerywa działanie (maks. 15 minut), aby wykonać operację automatycznego odszraniania. Podczas wykonywania operacji automatycznego odszraniania miga dioda DZIAŁANIE.	22
		● W trybie osuszania wentylator urządzenia wewnętrznego pracuje z niską prędkością i może się od czasu do czasu wyłączać w celu utrzymania odpowiedniego poziomu wilgotności w pomieszczeniu. Wentylator może pracować z bardzo niską prędkością również podczas regulacji poziomu wilgotności w pomieszczeniu.	7
		● W trybie BARDZO CICHEJ PRACY wentylator pracuje z bardzo niską prędkością.	6
		● W trybie AUTOMATYCZNEGO monitorowania wentylator pracuje z bardzo niską prędkością.	7
		● W trybie ogrzewania z urządzenia zewnętrznego może się wydobywać woda nagromadzona podczas działania funkcji automatycznego odszraniania.	22

WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

	Objaw	Elementy do sprawdzenia	Patrz strona
SPRAWDŹ JESZCZE RAZ	Klimatyzator nie działa:	● Czy wyłącznik obwodu został wyłączony? ● Czy wystąpiła awaria zasilania? ● Czy przepalił się bezpiecznik lub nastąpiła aktywacja automatycznego wyłącznika obwodu?	—
		● Czy kratka wlotu powietrza została całkowicie zamknięta?	19
		● Czy działa programator czasu?	12 - 18
	Słaba wydajność chłodzenia (lub ogrzewania):	● Czy filtr powietrza jest zabrudzony? ● Czy kratka wlotu powietrza lub wylot powietrza klimatyzatora nie są zablokowane? ● Czy prawidłowo ustawiono temperaturę pomieszczenia? ● Czy w pomieszczeniu są otwarte drzwi lub okna? ● Czy podczas pracy w trybie chłodzenia do pomieszczenia dostaje się przez okno promieniowanie słoneczne? (Należy zasłonić zasłony.) ● Czy podczas pracy w trybie chłodzenia w pomieszczeniu znajdują się urządzenia grzewcze, komputery lub zbyt duża liczba osób?	—
		● Czy ustawiono tryb NISKI HAŁAS URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO?	11
		● Czy urządzenie działa w trybie BARDZO CICHEJ PRACY?	6
	Działanie urządzenia jest niezgodne z ustawieniami pilota:	● Czy baterie pilota zdalnego sterowania są rozładowane? ● Czy baterie są prawidłowo włożone do pilota zdalnego sterowania?	5

Jeśli po przeprowadzeniu tych czynności problem nadal występuje, jest odczuwalny zapach spalenizny bądź lampka kontrolna DZIAŁANIA i lampka kontrolna PROGRAMATOR CZASU migają, a lampka kontrolna trybu EKONOMICZNEGO miga szybko, należy natychmiast wyłączyć urządzenie, wyłączyć wyłącznik elektryczny i skontaktować się z autoryzowanym personelem obsługi technicznej.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

Obsługa i działanie

Działanie funkcji ogrzewania

- Klimatyzator jest wyposażony w pompę ciepła, która absorbuje ciepło z powietrza z zewnątrz i przesyła je do urządzenia wewnętrznego. Oznacza to, że gdy temperatura zewnątrz jest niska, wydajność urządzenia jest ograniczona. Jeśli pomieszczenie jest niedogrzone, zaleca się stosowanie klimatyzatora w połączeniu z urządzeniem grzewczym innego typu.
- Klimatyzatory z pompą ciepła ogrzewają całe pomieszczenie, równomiernie rozprowadzając powietrze. Ogrzanie pomieszczenia do żądanej temperatury następuje po określonym czasie od uruchomienia klimatyzatora.

Automatyczne odszranianie sterowane mikroprocesorem

- Podczas pracy w trybie ogrzewania, gdy temperatura zewnętrzna jest niska, a wilgotność wysoka, na urządzeniu zewnętrznym może tworzyć się szron, co powoduje ograniczenie wydajności urządzenia. Aby zapobiec takiej sytuacji, klimatyzator jest wyposażony w funkcję automatycznego odszraniania sterowanego mikroprocesorem. Gdy zacznie się tworzyć szron, klimatyzator tymczasowo się wyłączy, a układ odszraniania rozpocznie krótkie działanie (maks. 15 minut). Podczas pracy funkcji automatycznego odszraniania miga lampka kontrolna DZIAŁANIE (zielona).
- Po zakończeniu ogrzewania, jeśli na urządzeniu zewnętrznym zacznie tworzyć się szron, urządzenie uruchomi funkcję automatycznego odszraniania. Działanie urządzenia zewnętrznego zostanie zatrzymane automatycznie po kilku minutach.

Automatyczne ponowne uruchomienie

W przypadku awarii zasilania

- W przypadku awarii zasilania klimatyzator zostaje odcięty od zasilania. Po przywróceniu zasilania klimatyzator automatycznie rozpocznie pracę w trybie, w jakim był aktywny przed awarią zasilania.
- W przypadku awarii zasilania podczas pracy funkcji PROGRAMATOR CZASU program zostanie zresetowany, a urządzenie wewnętrzne rozpocznie działanie (lub wyłączy się) z nowymi ustawieniami czasu. W takiej sytuacji (nieprawidłowe działanie programatora czasu) lampka kontrolna PROGRAMATOR CZASU będzie migać (patrz strona 3).
- Zastosowanie urządzeń elektrycznych (golarka elektryczna itp.) lub bezprzewodowego przełącznika radiowego w pobliżu klimatyzatora może spowodować zakłócenia jego działania. W takiej sytuacji należy tymczasowo wyłączyć wyłącznik obwodu, włączyć go ponownie, a następnie wznowić działanie urządzenia za pomocą pilota.

